



Nachbarblatt



**Österreicherischer Verein der
Siebenbürger Sachsen**

Nachbarschaft Rosenau

Ausgabe Nr. 23, 2013/1

Obmann DI Franz Peter Seiler	Schriftführer Markus Kaltenbrunner
Tegetthoffstraße 78/6	Regauer Lauben 8/2
4840 Vöcklabruck	4844 Regau
0676 / 377 8133	0664 / 7329 0299

Homepage: www.7buerger-rosenau.at.tf	E-Mail: nb-rosenau@gmx.at
--	--

E I N L A D U N G

zur 9. ordentlichen Generalversammlung (mit Neuwahlen des Vorstands)

Der Vorstand der Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau lädt Sie / euch / dich herzlich zur Generalversammlung am **Sonntag, 3. März 2013 um 14 Uhr** im **Evangelischen Pfarrsaal Rosenau** ein. Für Getränke, Kaffee und Kuchen ist gesorgt. Anträge zur Tagesordnung müssen laut Statuten spätestens drei Tage vor der Generalversammlung schriftlich beim Vorstand einlangen.

Tagesordnung (Änderungen vorenthalten):

- 1. Eröffnung und Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit*
- 2. Eingangsgebet und Totengedenken*
- 3. Grußworte der Ehrengäste*
- 4. Bericht des Kassiers, Vorlage des Jahresvoranschlags*
- 5. Abstimmung zum Jahresvoranschlag*
- 6. Bericht der Rechnungsprüfer und Entlastung des Kassiers*
- 7. Berichte der Referenten und Funktionäre*
- 8. Entlastung des Vorstands*
- 9. Rücktritt des Vorstands*
- 10. Neuwahlen*
- 11. Allfälliges*
- 12. Filmvorführung "Die Heimat im Karpatenbogen" und "Sitte und Brauch"*
- 13. Lieder "Siebenbürgen, Land des Segens" und "Hoamatland"*

Überblick dieser Ausgabe

<i>Einladung zur Generalversammlung</i>	1
Nachbarvater und Nachbarmutter am Wort	3
Tag der Gemeinschaft	4
Suppen-Weltmeisterschaft 2013	5
Geburtstage, Jubiläen und Todesfall	7
Neue Mitglieder	9
OÖ. Siebenbürgerball	10
Siebenbürger Volkstanzgruppe	10
Dia-Vortrag am Samstag, 2. März 2013	11
Veranstaltungshinweise	11
Mitteilung laut Mediengesetz	12

Wir danken den Sponsoren dieser Ausgabe:



Manfred Heistingner

Siebenmühlenweg 2

4863 Seewalchen

www.wirt-rosenau-heistingner.com



Graffiti Copyshop

Gmundner Straße 7

4840 Vöcklabruck

www.graffiti-copyshop.com



... damit sich Ihre Innovationen rechnen ■

Pyrathos Innovationsbegleitung

Dipl.-Ing. Franz Peter Seiler

4840 Vöcklabruck

www.pyrathos.at

Renate Nünlist (geb. Emrich), Brissago (Schweiz)

Margarethe Penteker, Rosenau

Lieselotte Pitter, Rosenau

Wenn auch Sie sich an den Druckkosten für das Nachbarblatt beteiligen wollen, bitten wir um Ihre freiwillige Spende auf unser Konto Nr. 228023 bei Raiffeisenbank Attersee-Nord, BLZ 34608, Österreichischer Verein der Siebenbürger Sachsen – Nachbarschaft Rosenau

Ab einem Betrag von € 20,- werden Sie in einer der nächsten Ausgaben namentlich erwähnt. Vielen Dank im Voraus!

Nachbarvater und Nachbarmutter am Wort

Liebe Mitglieder der Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau, liebe Freunde des Vereins und am Vereinsleben interessierte Personen,

wir grüßen Sie recht herzlich mit dieser neuen Ausgabe zu Beginn des Jahres 2013 mit einer erfreulichen Meldung:

Unsere Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau ist

Weltmeister

Am 25. Jänner 2013 fand in Salzburg die 1. Internationale Suppen-Weltmeisterschaft statt. Wir waren u.a. mit 7 Personen in der Siebenbürger Tracht vertreten und haben - dank der guten Kochkünste unserer Nachbarmutter Sonja Lehner - den 1. Platz erreicht.

An dieser Stelle - auch wenn wir uns wiederholen - ein herzliches Dankeschön an alle, die unsere Gemeinschaft sichtbar vertreten, sei es bei der Suppen-WM und bei den Veranstaltungen und Bällen anderer Nachbarschaften (z.B. 30-jähriges Jubiläum der Welser Volkstanzgruppe am 19.1., Siebenbürgerball in Vöcklabruck am 26.1. oder beim großen OÖ. Siebenbürgerball in Traun am 2.2.).

Die Bereitschaft, an Veranstaltungen außerhalb von Rosenau teilzunehmen, ist in den letzten Jahren stark gesunken. Es mag wohl auch am Alter unserer Mitglieder liegen, aber darauf möchte ich es nicht beruhen lassen. Ich denke, dass wir von der "Bekenntnis-Generation" (die jüngeren unter uns kennen Siebenbürgen nicht mehr durch das eigene "Erleben") auch einen Auftrag wahrzunehmen haben, so wie es in unseren Statuten festgeschrieben ist: Vertretung, Wahrung, Pflege und Förderung der siebenbürgischen Kulturwerte sowie deren Einbringung in Oberösterreich. Das kann in vielfältiger Weise geschehen und geschieht auch. Trotzdem dürfen wir den Zusammenhalt mit anderen Nachbarschaften nicht außer Acht lassen und sollten ihn besonders fördern. Gerade in einer Zeit, in der viele Nachbarschaften über "Nachwuchssorgen" klagen, sich überlegen, Veranstaltungen nicht mehr durchzuführen (weil "niemand" mehr kommt), sollten wir mehr Engagement zeigen und uns gegenseitig stützen. Und da erlaube ich mir eine kritische Frage: Woran liegt es, dass wir von unseren derzeit 218 Mitgliedern lediglich 7 (in Worten: sieben) motivieren können, am OÖ. Siebenbürgerball teilzunehmen? Ich weiß keine Antwort. Vielleicht Sie?

Nun wünschen wir Ihnen eine interessante Lektüre und freuen uns, wenn wir uns wieder sehen, vielleicht bei unserer Generalversammlung mit Neuwahl des Vorstands am 3. März oder am Tag davor beim Vortrag über die Reise mit dem Bizykel durch Siebenbürgen.

Für den Vorstand

Nachbarvater Franz Peter Seiler

Nachbarmutter Sonja Lehner

Tag der Gemeinschaft

Viele Gäste folgten der Einladung zum "Tag der Gemeinschaft" der Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau am Sonntag, 25. November 2012.

Im Anschluss an den Gottesdienst in der Evangelischen Gnadenkirche Rosenau fanden sich die Gäste im Evangelischen Pfarrsaal zusammen. Nachbarmutter Sonja Lehner und Nachbarvater Franz Peter Seiler begrüßten die Ehrengäste sowie alle Anwesenden.



Mehr als 300 Krautwickel und 25 kg Siebenbürger Bratwurst wurden wieder von den vielen fleißigen Helferinnen und Helfern für den Tag der Gemeinschaft für das gemeinsame Mittagessen vorbereitet. Und es blieb (wie immer) davon fast nichts übrig.

Wir bedanken uns wieder bei all denjenigen die bei der Vorbereitung zum Tag der Gemeinschaft sowie am Veranstaltungstag mitgeholfen haben. Danke für die Torten- und Kuchenspenden und ein besonderes Dankeschön dem "Krautwickel- und Bratwurst-Team"! **DANKE!!!**



Zu Beginn des Fests waren im Pfarrsaal noch einige Plätze frei, das änderte sich jedoch um die Mittagszeit.

Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau wird Suppen-Weltmeister

Am 25. Jänner fand in Salzburg in der Kochschule Cook & Wine die "1. Internationale Suppen-Weltmeisterschaft 2013 für Integration" statt. 12 Amateur- und Hobbyköche aus Europa, Afrika und Asien präsentierten ihre landestypischen Suppen.



Sonja Lehner von der Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau servierte ihre Siebenbürgische Krensuppe mit würzigem Schwarzbrot. Die prominent besetzte Fachjury gab hierfür die Bewertung "BESTE SUPPE" ab!

Die anwesenden Rosenauer Freunde sowie die kleine Abordnung der Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau in ihren sehenswerten Siebenbürgischen Trachten jubelten über den 1. Platz und somit den Weltmeistertitel!

Der Grundgedanke dieser Veranstaltung, die verschiedenen Kulturen in Österreich über die Gemeinsamkeit SUPPE zusammen zu führen,

wurde äußerst positiv angenommen. Es ergaben sich rege Gespräche mit den zahlreichen, internationalen Gästen und den Köchen.

"Wir bedanken uns für die Teilnahmemöglichkeit an diesem Kochwettbewerb bei den Organisatoren unter der Leitung von Integration-Preisträger Erwin Himmelbauer sowie den Sponsoren: Land-Leben, Spiceworld, Cook & Wine und Casinos Austria", sagt Nachbarmutter und Weltmeisterin Sonja Lehner.

Rezept zum Nachkochen der Weltmeistersuppe:

Zutaten für 8 Personen:

3 Liter Wasser
1/4 Sellerieknolle
3 Karotten
3 große Kartoffeln würfelig geschnitten
1/2 Selchroller
3 Stück Suppenwürfel
1/2 Becher Schlagobers
4 EL Kren
Mehl, Salz, Pfeffer, Essig

Zubereitung: Suppe mit Suppenwürfel, Sellerie, Karotten und Selchroller (im Ganzen) ca. 30 min kochen, dann Kartoffel dazugeben und weiterkochen, bis die Kartoffel bissfest sind. Den Selchroller in Würfel schneiden und wieder in die Suppe geben.

3 gehäufte Esslöffel Mehl in einer Schüssel mit kaltem Wasser anrühren, 1/2 Becher Schlagobers dazugeben. Erst etwas von der heißen Suppe in das angerührte Mehl leeren und dann das Mehl-Obers-Gemisch in die Suppe geben. Kren (aus dem Glas oder frisch gerieben) dazugeben, mit Salz, Pfeffer und einem Schuss Essig abschmecken. Suppe nur noch 1 x aufwallen lassen.

Die Krensuppe ist eine typische "Wintersuppe" und wurde in Obereidisch (Siebenbürgen) mit einer Blutwurst (anstatt Selchroller) gekocht.

Fotos: Barbara Kindlinger



Geburtstage, Jubiläen und Todesfall

Unsere Geburtstagsjubilare:

02.03.	Susanne Derra, Schörfling, 81 Jahre
02.03.	Irmgard Bloo, Rosenau, 60 Jahre
05.03.	Horst Klein, Rosenau, 68 Jahre
08.03.	Albert Hollerwöger, Lenzing, 73 Jahre
11.03.	Edda Petri, Rosenau, 65 Jahre
15.03.	Horst Klein, Rosenau, 64 Jahre
16.03.	Maria Holpfer, Lenzing, 76 Jahre
18.03.	Alfred Schuster, Rosenau, 60 Jahre
21.03.	Johann Kasper, Rosenau, 78 Jahre
21.03.	Waltraut Kindl, Rosenau, 62 Jahre
23.03.	Katharina Müller, Rosenau, 64 Jahre
26.03.	Georg Derra, Schörfling, 77 Jahre
26.03.	Michael Thomae, Rosenau, 70 Jahre
30.03.	Elfriede Stallinger, Schörfling, 75 Jahre

07.04.	Georg Schuster, Lenzing, 78 Jahre
09.04.	Martin Klein, Schörfling, 72 Jahre
10.04.	Dr. Peter Bressler, Rosenau, 66 Jahre
17.04.	Anna Zirwig, Lenzing, 73 Jahre
17.04.	Friedrich Englmayr, Schörfling, 72 Jahre
21.04.	Rosina Pallweber, Rosenau, 75 Jahre
22.04.	Maria Klein, Lenzing, 91 Jahre
23.04.	Dr. Claudia Pop, Rosenau, 62 Jahre
26.04.	Michael Weiss, Rosenau, 79 Jahre
28.04.	Sara Strauss, Rosenau, 74 Jahre
30.04.	Elisabeth Hipp, Seewalchen, 64 Jahre

01.05.	Rosmarie Krestel, Schörfling, 76 Jahre
03.05.	Gottfried Aschauer, Gampern, 61 Jahre
05.05.	Johann Lingner, Schörfling, 85 Jahre
05.05.	Ursula Kaltenbrunner, Lenzing, 65 Jahre
06.05.	Grete Purrer, Rosenau, 73 Jahre
09.05.	Michael Gottschling, Oberachmann, 76 Jahre
09.05.	Marianne Lindner, Rosenau, 61 Jahre
13.05.	Traudi Zilles, Rosenau, 69 Jahre
13.05.	Karl Seiler, Lenzing, 60 Jahre
15.05.	Regina Dvojak, Rosenau, 62 Jahre

17.05.	Katharina Hartmann, Rosenau, 84 Jahre
22.05.	Michael Schuster, Lenzing, 76 Jahre
28.05.	Maria Henrich, Rosenau, 66 Jahre
30.05.	Susanne Fritsch, Rosenau, 72 Jahre
31.05.	Michael Frim, Rosenau, 80 Jahre
31.05.	Katharina Lindert, Rosenau, 62 Jahre

Wir entschuldigen uns im Vorfeld für eventuell "vergessene" Geburtstage und weisen darauf hin, dass Namen erst ab dem 60. Geburtstag im Nachbarblatt abgedruckt werden!



90. Geburtstag
von Katharina Sander, Rosenau, mit
Horst Klein

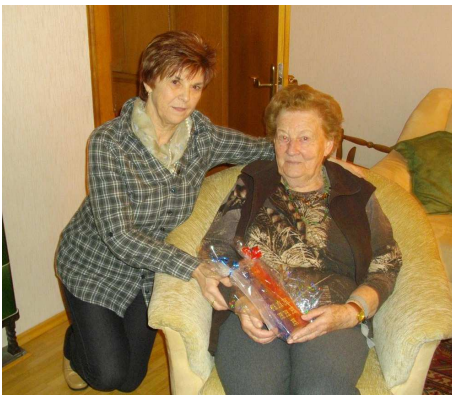


90. Geburtstag (Foto rechts oben)
von Gertrud Ordosch, Rosenau, mit
Rose Kasper und Sonja Lehner

75. Geburtstag
von Rosina Lörenz, Baumgarting, mit
Monika Klein (Foto rechts)



90. Geburtstag
von Frieda Janusch, Lenzing,
mit Monika Klein



80. Geburtstag
von Anna Mittermayr, Timelkam,
mit Monika Klein



80. Geburtstag
von Margarethe Penteker, Rosenau,
mit Michael Gottschling



Todesfall



Michael Lörenz, Pensionist in Gampern, verstarb am 4. Februar 2013 im 88. Lj.

"Legt alles still in Gottes Hände, das Glück, den Schmerz, den Anfang und das Ende"

Neue Mitglieder

In unserer Gemeinschaft neu dabei:

*Günther **Emrich**, Seewalchen*

*Johann **Fiest**, Rosenau*

*Stefan **Lehner**, Rosenau*

*Gabriela und Gerhard **Motz**, Rosenau*

*Veronika und Erich **Steinwendner**, Rosenau*

Wir heißen unsere neuen Mitglieder herzlich willkommen!

OÖ Siebenbürgerball

Am Samstag, 2. Februar 2013, freuten sich etwa 300 Personen beim 7. OÖ Siebenbürgerball im Volksheim Traun über dieses gelungene Gemeinschaftserlebnis, das mit dem Einzug der Trachtenträger eröffnet wurde.



Zur Tanzmusik der Trachtenkapelle Traun "Siebenbürger" und der "Lustigen Adjuvanten" wurde kräftig das Tanzbein geschwungen.

In den Tanzpausen wurden die Darbietungen der anwesenden Tanzgruppen mit großem Applaus belohnt.

Einen großen Dank an die Organisatoren des Balls, der Trachtenkapelle, den Adjuvanten, der Jugend und der Nachbarschaft Traun! Ich freue mich auf den nächsten OÖ Siebenbürgerball.

Franz Peter Seiler

Siebenbürger Volkstanzgruppe

Mit sechs Tanzpaaren trat die Siebenbürger Volkstanzgruppe Rosenau beim Krautwickler-Sonntag des Evangelischen Frauenkreises am 3. Februar 2013 im Evangelischen Pfarrsaal auf. Musikalisch begleitet wurde die Tanzgruppe von Uwe Bressler.



Die Proben der Tanzgruppe finden jeden 1. und 3. Sonntag im Monat in der Kinderkirche im Pfarrhaus statt. Wir freuen uns über neue Interessierte, die das gemeinsame Üben und Aufführen erleben wollen. Nähere Informationen bei Marion Peschke.

Dia-Vortrag "Mit dem Bizykel unterwegs..."

Gemeinsam mit der Siebenbürger Nachbarschaft Vöcklabruck und dem Evangelischen Bildungswerk unserer Pfarrgemeinde laden wir recht herzlich ein zum Diavortrag



"Mit dem Bizykel unterwegs in Siebenbürgen".

Herbert Liess aus Waldkraiburg (Bayern) entführt uns auf seine Reisen mit dem Fahrrad in bekannte und weniger bekannte Gegenden in Siebenbürgen. Ein Ziel der Reise ist sein Geburtsort Rosenau bei Kronstadt. Herbert Liess nennt sein Gefährt einfach "Bizykel" und nicht Fahrrad, so wie es in den meisten europäischen Ländern bzw. Sprachen genannt wird. Übrigens stammt die Bezeichnung "Bizykel" nicht von Siebenbürger Sachsen, sondern aus dem binnendeutschen Sprachraum.

Evangelischer Pfarrsaal Rosenau, Samstag, 2. März 2013, 19 Uhr

Eintritt: Freiwillige Spende

Weitere Informationen zu Herbert Liess finden Sie auf seiner Homepage:
www.mit-dem-bizykel-unterwegs.de

Veranstaltungshinweise

Jeden Samstag ab 14 Uhr

"Samstags-Café" im Alten- und Pflegeheim Lenzing

Freitag, 1. März 2013 um 19 Uhr

Ökumenischer Gottesdienst zum Frauen-Weltgebetstag in der Evangelischen Gnadenkirche Rosenau (Evang. Frauenkreis Rosenau)

Sonntag, 3. März 2013 ab 18 Uhr

Krautwickler-Essen der Siebenbürger Jugend Traun im Katholischen Pfarrheim Oedt

Samstag, 9. März 2013 von 9 bis 16 Uhr

Kinderkleider-Basar der Evangelischen Pfarrgemeinde Lenzing-Kammer im Evangelischen Pfarrsaal Rosenau (zugunsten des Evang. Kindergartens)

Samstag, 9. März 2013 um 15 Uhr

Vortrag "Stefan Ludwig Roth" im Museum der Heimatvertriebenen Vöcklabruck

Sonntag, 10. März 2013 ab 10:30 Uhr

Familiensonntag (mit Gottesdienst) und Jahreshauptversammlung (mit Neuwahlen) der Siebenbürger Nachbarschaft Vöcklabruck im Siebenbürgerheim Dürnau/Vöcklabruck

Sonntag, 10. März 2013 ab 10:30 Uhr

Krautwickler-Essen der Siebenbürger Volkstanzgruppe Wels im Cordatushaus der Evangelischen Pfarre Wels

Samstag, 23. März 2013 um 15 Uhr

Richttag (mit Neuwahlen) der Siebenbürger Nachbarschaft Wels im Brauchtumszentrum Herminenhof

Sonntag, 24. März 2013 (Palmsonntag)

Kirchenkaffee der Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau nach dem Gottesdienst

Samstag, 6. April 2013 ab 18 Uhr

Frauenball der Siebenbürger Nachbarschaft Traun im Katholischen Pfarrheim Oedt

Freitag, 12. bis Sonntag, 14. April 2013

Keramik-Malkurs des Frauenreferates auf Schloss Zell an der Pram

Dienstag, 30. April 2013 ab 19 Uhr

Maibaum setzen der ÖVP Seewalchen auf dem Eislaufplatz

Donnerstag, 15. bis Montag, 26. August 2013

Siebenbürgen-Reise der Siebenbürger Nachbarschaft Rosenau. Nähere Informationen bei Nachbarvater Franz Peter Seiler

Mitteilung laut Mediengesetz

Medieninhaber: Österreichischer Verein der Siebenbürger Sachsen – Nachbarschaft Rosenau, ZVR-Nr. 699020072

Für den Inhalt verantwortlich: DI Franz Peter Seiler, Tegetthoffstraße 78/6, 4840 Vöcklabruck

Offenlegung: Information über Aktivitäten und das Vereinsleben des Vereins

Eigene Vervielfältigung, **Erscheinungs- und Herstellungsort:** Seewalchen am Attersee

Bankverbindung: Raiffeisenbank Attersee-Nord, BLZ 34608, Kontonr.: 228023